



STRING LIGHTS

SV LJUSSLINGA

NO LYSSLYNGE

DA LYSKÆDE

PL ŁAŃCUCHY ŚWIETLNE

DE LICHTERKETTE

FI VALONAUHAT

FR GUIRLANDES LUMINEUSES

NL VERLICHTINGSSNOER

EN OPERATING INSTRUCTIONS

Important! Read the user instructions carefully before use. Save them for future reference.
(Translation of the original instructions).

SV BRUKSANVISNING

Viktigt! Läs bruksanvisningen före användning. Spara den för framtida bruk.
(Original bruksanvisning).

NO BRUKSANVISNING

Viktig! Les bruksanvisningen nøye før bruk. Ta vare på den for fremtidig bruk.
(Oversettelse av original bruksanvisning).

DA BETJENINGSVEJLEDNING

Vigtigt! Læs betjeningsvejledningen før brug. Gem den til senere brug.
(Oversættelse af den originale vejledning).

PL INSTRUKCJA OBSŁUGI

Ważne! Przed użyciem uważnie przeczytaj instrukcję obsługi! Zachowaj ją na przyszłość.
(Tłumaczenie oryginalnej instrukcji).

DE BEDIENTUNGSANLEITUNG

Wichtig! Die Bedienungsanleitung vor der Verwendung bitte sorgfältig durchlesen! Für die zukünftige Verwendung aufbewahren.
(Bedienungsanleitung im Original).

FI KÄYTTÖOHJEESTA

Tärkeää! Lue käyttöohje huolella ennen käyttöä! Säilytä se myöhempää käyttöä varten.
(Käännös alkuperäisestä käyttöohjeesta).

FR MODE D'EMPLOI

Important! Lisez attentivement le mode d'emploi avant la mise en service. Conservez-le.
(Traduction des instructions originales).

NL GEBRUIKSAANWIJZING

Belangrijk! Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door voordat u het apparaat gebruikt. Bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik.
(Vertaling van de originele instructies).

Viktigt! Läs bruksanvisningen noggrant innan användning. Spara den för framtida behov. Rätten till ändringar förbehålles. För senaste version av bruksanvisningen se www.jula.com

Viktig! Les bruksanvisningen nøye før bruk. Ta vare på den for fremtidig bruk. Med forbehold om endringer. Nyeste versjon av bruksanvisningen finner du på www.jula.com

Viktigt! Læs betjeningsvejledningen omhyggeligt før brug. Gem den til senere brug. Ret til ændringer forbeholdes. Den seneste version af betjeningsvejledningen findes på www.jula.com

Ważny! Przed użyciem uważnie przeczytaj instrukcję obsługi!. Zachowaj ją na przyszłość. Z zastrzeżeniem prawa do zmian. Najnowsza wersja instrukcji obsługi znajduje się na www.jula.com

Important! Read the user instructions carefully before use. Save them for future reference. Julia reserves the right to make changes. For latest version of operating instructions, see www.jula.com

Wichtig! Die Bedienungsanleitung vor der Verwendung bitte sorgfältig durchlesen. Für die zukünftige Verwendung aufbewahren. Änderungen vorbehalten. Die aktuellste Version der Bedienungsanleitung finden Sie auf www.jula.com

Tärkeää! Lue käyttöohje huolella ennen käyttöä. Säilytä se myöhempää käyttöä varten. Pidätämme oikeuden muutoksiin. Katso käyttöohjeiden uusin versio täältä: www.jula.com

Important ! Lisez attentivement le mode d'emploi avant la mise en service. Conservez-le pour pouvoir le consulter ultérieurement. Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications. Pour la dernière version du manuel utilisateur, voir www.jula.com

Belangrijk! Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door voordat u het apparaat gebruikt. Bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik. Wijzigingen voorbehouden. Voor de nieuwste versie van de gebruiksaanwijzing, zie www.jula.com

SÄKERHETSANVISNINGAR

Läs bruksanvisningen noggrant innan användning! Spara den för framtida behov.

- Avsedd för inomhusbruk.
- Endast avsedd för batteridrift.
- Ta ut batterierna om produkten inte ska användas på ett tag.
- Produkten är endast avsedd att användas som dekoration.
- Produkten är inte avsedd att användas av, eller i närheten av, barn.
- Förvaras oåtkomlig för barn.
- Dioderna kan inte bytas ut.
- Elkabeln är inte utbytbar. Om elkabeln skadas ska hela produkten kasseras.

SYMBOLER

	Läs bruksanvisningen.
	Skyddsklass III
	Godkänd enligt gällande direktiv/förordningar.
	Kasserad produkt ska återvinnas enligt gällande bestämmelser.

TEKNISKA DATA

Batterier	2 x 1,5 V AA
Effekt	0,6 W
Antal ljuskällor	20 st LED
Kapslingsklass	IP20
Ljusslingans totala längd	190 cm

NO

SIKKERHETSANVISNINGER

Les bruksanvisningen nøye før bruk! Ta vare på den for fremtidig bruk.

- Beregnet for innendørs bruk.
- Kun beregnet for batteridrift.
- Ta ut batteriene hvis produktet ikke skal brukes på en stund.
- Produktet er kun beregnet for bruk som dekorasjon.
- Produktet må ikke brukes av eller i nærheten av barn.
- Oppbevares utilgjengelig for barn.
- Diodene kan ikke byttes ut.
- Strømkabelen kan ikke skiftes ut. Hvis strømkabelen blir skadet, skal hele produktet kasseres.

SYMBOLER

	Les bruksanvisningen.
	Klasse III
	Godkjent i henhold til gjeldende direktiver/forskrifter.
	Kassert produkt skal gjenvinnes i henhold til gjeldende forskrifter.

TEKNISKE DATA

Batterier	2 x 1,5 V AA
Effekt	0,6 W
Antall lyskilder	20 stk. LED
Kapslingsklasse	IP20
Lysslyngens totale lengde	190 cm

SIKKERHEDSMEDDELELSER

Læs betjeningsvejledningen omhyggeligt før brug! Gem den til senere brug.

- Beregnet til indendørs brug.
- Kun beregnet til batteridrift.
- Tag batterierne ud, hvis produktet ikke skal bruges i et stykke tid.
- Produktet er kun beregnet til dekorativ brug.
- Produktet er ikke beregnet til at blive brugt af eller i nærheden af børn.
- Opbevares utilgængeligt for børn.
- Dioderne er ikke udskiftelige.
- Strømkablet kan ikke udskiftes. Hvis ledningen er beskadiget, skal du kassere hele produktet.

SYMBOLER

	Læs betjeningsvejledningen.
	Beskyttelsesklasse III
	Godkendt i henhold til gældende direktiver/forordninger.
	Produktet skal bortskaffes i henhold til gældende regler.

TEKNISKE DATA

Batterier	2 x 1,5 V AA
Effekt	0,6 W
Antal lyskilder	20 stk. LED'er
Kapslingsklasse	IP20
Den samlede længde af lyskæden	190 cm

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem uważnie przeczytaj instrukcję obsługi!
Zachowaj ją na przyszłość.

- Do użytku wewnątrz pomieszczeń.
- Wyłącznie zasilanie bateryjne.
- Wyjmij baterie, jeśli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas.
- Produktu można używać wyłącznie jako dekoracji.
- Produkt nie może być używany przez dzieci ani w ich pobliżu.
- Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Diody nie podlegają wymianie.
- Przewód elektryczny nie jest wymienny. Jeżeli przewód elektryczny zostanie uszkodzony, należy zutylizować cały produkt.

SYMBOLE

	Przeczytaj instrukcję obsługi.
	Klasa III
	Zatwierdzona zgodność z obowiązującymi dyrektywami/ rozporządzeniami.
	Zużyty produkt oddaj do utylizacji, postępując zgodnie z obowiązującymi przepisami.

DANE TECHNICZNE

Baterie	2 x 1,5 V AA
Moc	0,6 W
Liczba diod	20 diod LED
Stopień ochrony	IP20
Całkowita długość łańcucha świetlnego	190 cm

SAFETY INSTRUCTIONS

Read the operating instructions carefully before use. Save them for future reference.

- Only intended to be used indoors.
- Battery powered only.
- Remove the batteries if the product is not going to be used for some time.
- This product is only intended to be used as a decoration.
- The product is not intended to be used by, or near, children.
- Store out of the reach of children.
- The LEDs cannot be replaced.
- The power cord is not replaceable. The complete product must be discarded if the power cord is damaged.

SYMBOLS

	Read the instructions.
	Class III
	Approved in accordance with the relevant directives.
	Recycle discarded product in accordance with local regulations.

TECHNICAL DATA

Batteries	2 x 1,5 V AA
Output	0,6 W
Number of light sources	20 LEDs
Protection rating	IP20
Total length of string light	190 cm

SICHERHEITSHINWEISE

Die Bedienungsanleitung vor der Verwendung bitte sorgfältig durchlesen! Für späteres Nachschlagen aufbewahren.

- Für den Gebrauch im Innenbereich.
- Ausschließlich für den Betrieb mit Batterie vorgesehen.
- Die Batterien herausnehmen, wenn das Produkt längere Zeit nicht benutzt wird.
- Das Produkt ist nur zur Dekoration bestimmt.
- Das Produkt ist nicht für die Verwendung durch Kinder bzw. die Verwendung in deren Nähe bestimmt.
- Für Kinder unzugänglich aufbewahren.
- Die Dioden können nicht ausgetauscht werden.
- Das Stromkabel kann nicht ausgetauscht werden. Wenn das Stromkabel beschädigt wird, muss das gesamte Produkt entsorgt werden.

SYMBOLS

	Die Bedienungsanleitung lesen.
	Klasse III
	Zulassung gemäß den geltenden Richtlinien/Verordnungen.
	Das Altprodukt ist gemäß den geltenden Bestimmungen dem Recycling zuzuführen.

TECHNISCHE DATEN

Batterien	2 x 1,5 V AA
Leistung	0,6 W
Anzahl der Leuchtmittel	20 LEDs
Schutzart	IP20
Gesamtlänge der Lichterkette	190 cm

TURVALLISUUSOHJEET

Lue käyttöohje huolella ennen käyttöä! Säilytä se myöhempää käyttöä varten.

- Tarkoitettu sisäkäyttöön.
- Vain paristokäyttöön.
- Poista paristot, jos tuotetta ei käytetä pitkään aikaan.
- Tuote on tarkoitettu käytettäväksi vain koristeena.
- Tuotetta ei ole tarkoitettu lasten käyttöön eikä lasten läheisyydessä.
- Säilytettävä lasten ulottumattomissa.
- Valonlähteitä ei voi vaihtaa.
- Sähkökaapelia ei voi vaihtaa. Jos sähkökaapeli on vaurioitunut, koko tuote on hävitettävä.

SYMBOLIT

	Lue käyttöohje.
	Luokka III
	Hyväksytty voimassa olevien direktiivien/säädösten mukaisesti.
	Käytöstä poistettu tuote on kierrätettävä voimassa olevien säännösten mukaisesti.

TEKNISET TIEDOT

Paristot	2 x 1,5 V AA
Teho	0,6 W
Valonlähteiden lukumäärä	20 kpl LED
Kotelointiluokka	IP20
Valonauhan kokonaispituus	190 cm

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lisez attentivement le mode d'emploi avant utilisation !
Conservez-le pour toute consultation ultérieure.

- Destiné à une utilisation en intérieur.
- Uniquement destiné à un fonctionnement sur piles.
- Retirez les piles si le produit ne doit pas être utilisé pendant un certain temps.
- Le produit est uniquement conçu comme décoration.
- Le produit n'est pas destiné à être utilisé par des enfants ou à proximité d'enfants.
- À garder hors de portée des enfants.
- Les diodes de sont pas remplaçables.

PICTOGRAMMES

	Lisez le mode d'emploi.
	Classe III
	Homologué selon les directives/règlements en vigueur.
	Le produit en fin de vie doit être recyclé conformément à la réglementation en vigueur.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Piles	2 x 1,5 V AA
Puissance	0,6 W
Nombre de sources lumineuses	20 LED
Indice de protection	IP20
Longueur totale de la guirlande lumineuse	190 cm

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

**Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig vóór de ingebruikname.
Bewaar hem voor toekomstig gebruik.**

- Bedoeld voor gebruik binnenshuis.
- Uitsluitend voor gebruik met batterijen.
- Haal de batterijen uit het product als het langere tijd niet gebruikt gaat worden.
- Het product is uitsluitend bedoeld voor gebruik als decoratie.
- Het product is niet bedoeld voor gebruik door of in de buurt van kinderen.
- Buiten bereik van kinderen bewaren.
- De leds kunnen niet worden vervangen.
- Het snoer kan niet worden vervangen. Als het snoer beschadigd is, moet u het complete product weggooien.

SYMBOLEN

	Lees de gebruiksaanwijzing.
	Klasse III
	Goedgekeurd volgens de geldende richtlijnen/verordeningen.
	Afgedankte producten moeten worden gerecycled volgens de geldende voorschriften.

TECHNISCHE GEGEVENS

Batterijen	2 x 1,5 V AA
Vermogen	0,6 W
Aantal lichtbronnen	20 x LED
Beschermingsklasse	IP20
Totale lengte lightsnoer	190 cm

